

مَلَكُ الْجَنَاحِ لِلْعَلَّاقَةِ الْعَرَبِيِّةِ

الجزء ٣ آذار سنة ١٩٢١ الموافق ٢٢ جمادى الآخرة سنة ١٣٤٩هـ. المجلد ١

شذرات الذهب

في أخبار من ذهب

تأليف عبد الحفيظ بن أحمد بن محمد المعروف بابن الصادق الحنبلي الصالحي المترجم في خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادى عشر بالصنف الأدبي المتفنن الطرفة الأخباري العجيب الشأن في التحول في مذاكره ومداخلة الأعيان والتتمتع بالخزائن العالمية وتقيد الشوارد من كل فن وكان من أدب الناس وأورفهم بالفنون المتراكمة وأغزرهم احاطة بالآثار وأجودهم مساجلة وقدرهم على الكتابة والتحرير وله من المصنفات شرحه على متن المتن في فقه الحنابلة حرره تحريراً أنيقاً وله التاريخ الذي صنفه وسماه « شذرات الذهب في أخبار من ذهب » (وهو المنوه به) وله غير ذلك من رسائل وتحويرات وكان أخذ عن الأعلام والأشياخ بدمشق والقاهرة . ولزم الافادة والتدريس وانتفع به كثير من أهل العصر وكتب الكثير بخطه وكان خطه حسناً بين الضبط حلو الأسلوب ، وكان مع كثرة امتناعه بالآدب وأربابه مائل الطبع إلى نظم الشعر إلا أنه لم يتفق له نظم شيء فيما علمته منه ثم أخبروني بعض الأخوان أنه ذكر له أنه رأى في المنام كأنه ينشد هذين البيتين قال وأظن أنها له وما :

كنت في جلة المعاصي غريباً لم تصلي بي تروم خلاصي
انقتدي بي يد العذابة منا بعد ظني أن لات حين مناص
إلى أن قال وكان قد حج فات بركة وكانت وفاته سادس عشر ذي الحجة



سنة ١٠٨٩ ودفن في المعلقة وكان عمره ٥٨ سنة فاني قرأت بخط بعض الاصحاب
أن ولادته كانت نهار الاربعاء ثامن رجب سنة ١٠٣٢ هـ باختصار .

والنسخة المذكورة كتبت سنة ١٠٨٥ عن نسخة المؤلف في ١٠٩١ صفحة .
أما الكتاب فابتداءه من أول سنة للهجرة إلى ختام سنة الف . قال في آخره وهذا
آخر ما أردنا جمعه من شذرات الذهب في أخبار من ذهب وقد بذلت في تذهيبه
وتقييده وسعى وسهرت لاجله ليالي من عمري ونقحت عبارات رأيت ناقليها
المحرفوا فيها عن نهج الصواب اما الغلط او سبق قلم او تحامل على مترجم ونحو ذلك
وتحويت ماصح نقله وربما لم أعز ما انقله إلى كتاب لظهور ما أثبته واطلب
الاختصار إلى أن قال وكان الفراغ منه في يوم الاثنين تاسع عشر رمضان العظمى
من شهر سنة ٨٠١٤هـ .

وقد ذكر في كل سنة من توفي خلالها من الملوك والوزراء والعلماء بغایة الاختصار
مع سلاسة العبارة فلا يخطر بالبال رجل من رجال الدولة أو العلم أو الادب أو
التصوف الا وتجده فيه ترجمة تلقي به ويوجد فيه أثناء التراجم بعض استطرادات
مفيدة وغريبة في بابها منها : ما ذكره في ترجمة محمد المقرى جد صاحب كتاب
نفع الطيب المتوفى سنة ٧٦١ ناقلاً عن جده أنه قال مولدي بتلمسان أيام أبي حمزة
موسى بن عثمان وقد وقفت على تاريخ ذلك ولكنني رأيت الصفح عنه لأن أبا الحسن
ابن مؤمن سأل أبا طاهر السلفي عن سنه فقال أقبل على شأنك فاني سالت أبا الفتن
ازديان (كذا) عن سنه فقال لي أقبل على شأنك فاني سالت علي بن محمد الibern عن سنه
سنه فقال لي أقبل على شأنك فاني سالت أبا القاسم حمزة بن يوسف السهمي عن سنه
قال أقبل على شأنك فاني سالت أبا بكر محمد بن عدي المقرى عن سنه فقال
أقبل على شأنك فاني سالت أبا اسماعيل الترمذى عن سنه فقال أقبل على شأنك فاني
سائلت بعض أصحاب الشافعى عن سنه فقال أقبل على شأنك فاني سالت الشافعى
عن سنه فقال أقبل على شأنك فاني سالت مالك بن أنس عن سنه فقال أقبل على
شأنك ليس من المروة للرجل أن يخبر بسنه وأنشد بعضهم في المعنى :

احفظ لسانك لا تبع بثلاثة سن ومال ما استطعت ومذهب
فعلى ثلاثة تبتلي بثلاثة بکفر وبجاست ومحاذب

وفيها ايضاً سأله فرعون بن الحكم هل تجد في التزيل ست فآت مرتبة
تقديرها في هذا البيت .

رأى فحب فرام الوصل فامتنعوا فسام صبراً فاعيى نيله فقضى
ففكير ثم قال : نعم قوله تعالى فطاف عليها طائف من ربك وهم نائمون
فأصبحت كالصرىم فتقادوا مصبعين الآية ثم قال لابن فرخون هل عندك غيره فقال :
نعم قوله تعالى فقال لهم رسول الله ناقة الله وستقيها فكذبوا فعقروها فدمدم عليهم
لربهم بذنبهم فسواها . وأكثر ما وجدت الفاء تنتهي في كلامهم إلى هذا العدد اهـ
وفيه أيضاً أن خلukan الذي ينسب إليه ابن خلukan المؤلف ليس بذلك وإنما
فيه الأسنوي بل هو لقب لأحد أجداده كان يكثر من قول كان أبي وكان جدي
فقيل له خل كات وبقيت لقباً له وفيه أيضاً أن معنى تغري بردى والد المؤرخ
الشهير بآفة التتر « الله أعطى » ومن اط - ائف ما فيه لغز لابن الشقيقة الدمشقي
الصفار المتوفى سنة ٦٥٦ في حروف الواو والميم والنون :

اوله آخره وبعده جيعد ثلاثة حروفه وواحد بمجموعه
ان شئت ان تعكسه فلست قمة طمعه

ومنه ما ذكره في ترجمة ابن بطة الخبلي المتوفى سنة ٣٨٧ انه كان بعينه ناصور فوصف له ترك العشاء فكان يجعل عشاءه قبل الفجر ي sisir ولا ينام حتى يصبح وانه اجتاز بالاحتفال العكبوى فقام له فشق ذلك عليه فأنشا الاحتفال .

لَا تلمي علی القيام فحقی
 حين تبدو ان لا أمل القیاما
 انت من اکرم البرية عندی
 ومن الحق ان اجل الكراما
 فقال ابن بطة متکلفاً له الجواب :

لـي حقاً ونـظـهـرـ الـأـعـظـامـاـ
 مـوـلـسـنـاـخـبـ مـنـكـ اـحـتـشـاماـ
 فـسـاجـزـيـكـ بـالـقـيـامـ قـيـاماـ
 اـنـ فـيـهـ تـلـقـاـ وـأـثـاماـ
 كـبـاـ يـسـتـحـلـ فـيـهـ الـحـرـاماـ
 اـنـ اـنـ كـنـتـ لـاـعـدـمـتـكـ تـرـعـىـ
 فـلـكـ الـفـضـلـ فـيـ التـقـدـمـ فـيـ الـعـلـ
 فـاعـفـنـيـ الـآنـ مـنـ قـيـامـكـ اوـلـاـ
 فـأـنـاـ كـارـهـ لـذـلـكـ جـداـ
 لـاـ تـكـلـفـ اـخـاكـ اـنـ يـتـلـقاـ



اَكْتَفِيْنَا اَنْ تَعْبِرَ الْاجْسَامَا
وَإِذَا صَحَّ الضَّمَائِرُ مِنْهَا

كَلَّا وَاتْقِ بُودَ أَخْبَرَهُ فَالاَمَّ اِنْزَعَاجْنَا وَعَلَامَا

وَفِيهِ اِيْضًا ضَبْطَ لِقَبِ الْقَادِيِّ مُحَمَّدُ بْنُ قَرِيْعَةَ صَاحِبِ النَّوَادِرِ وَالْاجْوَبَةِ السَّرِيعَةِ
بَانِهِ بِضَمِ القَافِ وَفَتْحِ الرَّاءِ وَسَكُونِ الْيَاءِ مُصْغَرٌ قَرْعَةٌ وَهُوَ فِي بَعْضِ كِتَابِ
الْاِدْبِ بِالْفَاءِ وَفِي بَعْضِهَا بِالْقَافِ وَالْرَّاءِ الْمُشَدَّدَةِ فَعَلِمَ اَنَّ كُلَّ ذَلِكَ نَحْرِيفٌ وَفِيهِ اِيْضًا
فِي ضَبْطِ لِقَبِ اِبْنِ الْقَوْطِيَّةِ صَاحِبِ كِتَابِ تَصَارِيفِ الْاِفْعَالِ الْمُتَوْفِيِّ كَسَابِقَهُ سَنَة
٣٦٧ اَنَّهُ بِضَمِ القَافِ وَكَهُ الطَّاءِ وَتَشْدِيدِ الْيَاءِ الْمُتَسَاةِ مِنْ نَحْتِ نَسْبَةِ الْقَوْطِيِّ بْنِ حَامِ
حَامِ بْنِ نُوحِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَسْبَتُ إِلَيْهِ جَدَتُهُ وَهِيَ اُمُّ اِبْرَاهِيمَ بْنِ عَيْسَى اَحَدُ اَجْدَادِهِ
مِنْ مُلُوكِ الْقَوْطِ (Wisigoths) فِي الْاِنْدَلُسِ وَذُكِرَ فِي تَوْجِهِ السَّمْعَانِيِّ الْمُؤْرِخِ
اَنَّهُ بِفَتْحِ السِّبْنِ وَيَحْجُزُ كَسْرَهَا نَسْبَةً لِسَمْعَانَ بْنَ قَيْمِهِ .

وَمَا اَمْتَازَ بِهِ الْكِتَابُ الْمَذَكُورُ ذَكْرَهُ لِعَدَةِ مِنِ النَّسَاءِ الْعَالَمِيَّاتِ الْفَاضِلَاتِ هُنَّا
يَدْلُ عَلَى اَعْتِيَاءِ الْاَقْدَمِيَّنِ بِتَعْلِيمِ الْمَوَأَةِ حَتَّى كَنْ اسْتَادَاتٍ لِكَثِيرٍ مِنْ كَبَارِ الْعُلَمَاءِ
الْمُؤْلِفِينَ . وَمَا يَقْضِي بِالْعَجْبِ اَنْ جَلَّهُنَّ اَنْ لَمْ يَكُنْ كَلَّاهُنَّ عُمُونَ كَثِيرًا فَلَا تَجِدُ
مِنْهُنَّ مَنْ مَاتَ إِلَّا عَنْ أَكْثَرِ مِنْ سَتِينَ سَنَةً كَمَا تَرَى فِيهَا يَلِي وَلَعِلَّ ذَلِكَ لَا يَنْهَا كَنْ
فِي مَعْبِشِهِنَّ عَلَى مَا يَقْتَضِيهِ الْاِلْمُ مِنَ الْاِدَبِ الْجَسَانِيَّةِ وَالنَّفْسَانِيَّةِ فَمِنْ اُمِّ الْكَوَافِرِ
(وَفِي ثَبَتِ الْفَسْطَلَانِيِّ سَتِ الْكَوَافِرِ) كَوَافِرَةُ بَنْتُ اَحْمَدَ بْنِ حَاتِمِ الْمَرْوَزِيِّ الْمُجَاوِرَةِ
بِكَكَةِ رُوتِ الصَّحِيحِ (أَيِّ الْبَخَارِيِّ) عَنِ الْكَشْمِيَّةِ الْمُهْرَوِيَّةِ لِهَا جَزْءٌ مُشْهُورٌ تَرَوِيَهُ وَكَانَتْ
تَضْبِطُ لِكِتَابِهَا وَتَقَابِلُ بِنَسْخِهَا وَلَهَا فَهْمٌ وَنِسَاهَةٌ وَمَا تَزَوَّجَتْ فَطَّ تَوْفِيتُ سَنَةٍ ٦٢٤
وَقَيلَ اِنَّهَا بَلَغَتِ الْمِائَةَ فَالَّهُ فِي الْعِبْرِ وَعَدَهَا اِبْنُ الْاَهْدَلِ مِنَ الْحَفَاظِ . وَمِنْ يَبِيِّ
بَنْتُ عَبْدِ الصَّمْدِ بْنِ عَلِيٍّ اُمِّ الْفَضْلِ وَامِّ عَرِيَّةِ الْمَهْرَوِيَّةِ لِهَا جَزْءٌ مُشْهُورٌ تَرَوِيَهُ
عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِي شَرِيعٍ تَوْفِيتُ سَنَةٍ ٤٧٥ اوَّلِيَّةٍ بَعْدَهَا وَقَدْ اسْتَكْمَلَتْ
تَسْعِينَ سَنَةً . وَمِنْ فَاطِمَةَ بَنْتِ الشَّيْخِ اَبِي عَلِيِّ الدِّقَاقِ زَوْجَةُ الْقَشِيرِيِّ صَاحِبِ
الْمَرْسَالَةِ الْقَشِيرِيَّةِ الْمُشْهُورَةِ كَانَتْ كَبِيرَةُ الْقَدْرِ غَالِيَةُ الْاِسْنَادِ مِنْ عَوَابِدِ زَمَانِهَا رُوتِ
عَنِ اَبِي نَعِيمِ وَالْعَلَوِيِّ وَالْحَامِيِّ وَطَائِفَةٌ تَوْفِيتَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ سَنَةٍ ٤٨٠ عَنْ تَسْعِينَ
سَنَةً . وَمِنْهُنَّ فَاطِمَةَ بَنْتَ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ الْاَقْرَعِ اُمِّ الْفَضْلِ الْبَغْدَادِيَّةَ الْكَاتِبَةَ الَّتِي
جَوَدُوا عَلَى خَطِّهَا وَكَانَتْ تَنَقَّلُ طَرِيقَةَ اِبْنِ الْبَوَّابِ حَكَتْ اِنَّهَا كَتَبَتْ وَرْقَةً إِلَى



الوزير الكندي فاعط لها ألف دينار وقد روت عن أبي عمر بن مهدي الفارسي توفيت في هذه السنة أيضاً . ومنهن فاطمة بنت علي بن المظفر بن دعبل أم الحسن البغدادية الأصل النيسابورية المقرئه روت صحيح مسلم وغيره اخطئي عن أبي حسين الفارسي وعاشت سبعاً وسبعين سنة وكانت تلقن النساء توفيت سنة ٥٢٦ او التي بعدها . ومنهن فاطمة بنت محمد بن أبي سعيد البغدادية لم يلها الواعظة مسندة اصبهان روت عن أبي الفضل الرازى وأحمد بن محمد روى التقى وسمعت صحيح البخارى من سعيد العيار وتوفيت في رمضان سنة ٥٣٧ وما أربع وسبعين سنة ومنهن امة الواحد ابنة القاضى أبي عبد الرحمن الحسينى بن اسماعيل المحاملى حفظت القرآن والفقه والنحو والفرائض والعلوم وبرعت في مذهب الشافعى وكانت تقى مع أبي علي بن هريرة توفيت سنة ٣٧٧ ومنهن شهداء بنت أبي نصر احمد بن الفرج الدينوري ثم البغدادي الكاتبة المسندة فخر النساء كانت دينة عابدة صالحة اسمعها ابوها الكثير وصارت مسندة العراق وروت عن طراد الزيني وطائفه وكانت ذات بروز خير توفيت في رابع عشر المحرم سنة ٥٧٤ عن نصف وسبعين سنة .

ومنهن تقىة بنت غيث بن على الارمنازى الشاعرة الحسنة ولها شعر سائر وكانت امراة بربة جلدة مدحت تقى الدين عمرو صاحب حماة والكبار وعاشت اربعين وسبعين سنة وما ابن محدث معروف عثرت يوماً فجورحت فشققت وليدة في الدار خرقه من خمارها وعصبت بها جرحمها فقالت :

لو وجدت السبيل جدت بخدي عوضاً عن خمار تلك الوليدة
كيف لي ان اقبل اليوم رجلأ سلكت دهره الطريق المهدى

ونوفيت سنة ٥٧٩ ومنهن فاطمة بنت سعد الحسن بن محمد بن عبد الكريم ولدت باصبهان سنة ٥٢٢ وسمعت حضوراً من فاطمة الجوزدانية ومن ابن الحسيني وزاهر التهامي ثم سمعت من هبة الله بن الطيبى وخلق وتروج بها ابو الحسن بن نجاح الواعظ روت الكثير بصير توفيت في ربيع الاول سنة ٦٠٠ عن ٤٠ - ان وسبعين سنة . ومنهن عفيفة بنت احمد بن عبد الله الهارقانية الاصبهانية ولدت سنة ٥١٦ وهي آخر من روى عن عبد الواحد صاحب ابي نعيم وما اجازة من ابي علي الحداد وجاءة

وسمعت من فاطمة المعجمين الكبير والصغرى للطبراني توفيت في ربيع الآخر سنة ٦٠٦ عن تسعين سنة .

ومنهن زينب الحرة ام المؤيد بنت ابي الله امام عبد الرحمن الجرجاني ثم النيسابوري ولدت سنة ٥٢٤ وسمعت من ابن الفراوى (الذي قيل فيه الفراوى الف راوى) ومن زاهر الشعامى وعبد المنعم بن القشيري وطاقة توفيت في جادى الآخرة سنة ٦١٥ عن احدى وتسعين سنة وانقطع بعدها اسناد عال .

ومنهن كوبية بنت عبد الوهاب بن علي مسندة الشام ام الفضل القرشية الزيورية
وتعرف ببنت الحبقي روت عن حسان الزيارات وخلق واجاز لها ابو الوقت وابن
الباغيساني ومسعود الثقفي وخلق روت شيئاً كثيراً توفيت في جمادى الآخرة سنة
٦٤١ بيستانها بالملطور (في صالحية دمشق معروف).

ومنهن فاطمة بنت احمد بن السلطان صلاح الدين ولدت سنة ٥٩٧ سمعت من حنبل وابن طبرزد وتوفيت سنة ٦٧٨ عن احدى وثمانين سنة . ومنهن فاطمة بنت عساكرى بنت الحافظ عماد الدين علي بن القاسم بن مؤرخ الشام ابى القاسم بن عساكرى ولدت سنة ٥٩٨ سمعت من ابن طبرزد وجعاعة وتوفيت في شعبان سنة ٦٨٣ عن خمس وثمانين سنة .

ومنهن سنت العرب بنت يحيى بن قيماز ام الحسن الدمشقية الكندية سمعت
من التاج الكندي مولام وحضرت على ابن طبرزد الفيلانيات وتوفيت في المحرم
عن ٨٥ سنة .

ومنهن سامية امة الحق بنت الحافظ ابي علي الحسن بن محمد البكري روت عن جدها وجد ابها وحنبل وابن طبرزد وتفردت بعدة اجزاء وتوفيت في اواخر رمضان سنة ٦٨٥ بشیزر عند اقاربها عن ٨٧ سنة ومنهن زینت بنت مکی بن علي بن كامل الحراني الشیخة المعمرة العابدة ام احمد سمعت من حنبل وابن طبرزد وست الكتبة وطائفه وازدحه عليها الطلبة وعاشت اربعاء وتسعين سنة وتوفيت في شوال سنة ٦٨٨ . ومنهن زینب بنت علي بن احمد بن فضل الصالحة قال الذہی : روت لذاعن الشیخ الموقف وتوفيت في المحرم وقد قاربت التسعين . ومنهن عائشة ابنة عیسی بن الشیخ الموقف المقدمي الباركة الصالحة العابدة قال الذہی : روت لذا عن جدها وابن راحم وتوفيت سنة ٦٩٧ عن ست وثلاثين سنة .

وآخر من ترجم من النساء زينب بنت محمد بن محمد بن احمد الغزى الشافعى
قال في الكواكب السائرة في أعيان المائة العاشرة للغزى : كانت من أفاضل
النساء من أهل العلم والدين والصلاح مولدها في ذي القعدة سنة ٩١٠ وقرأت على
والدتها وعلى أخيها شقيقها الشيخ الوالد كثيراً وكتبت له كتاباً يخطها ومدحه
بتقصيدة تقول فيها :

فَإِنَّا عَالَمُ الَّذِي جَمَعَ الْعِلْمَ وَأَكَمَلَ
سَهْرَ اللَّيلِ كَلَهُ بِنَشاطٍ بِلَا كَلَهٍ
فَازَ عَلَيْهَا بِخَشْيَةٍ وَبِدُنْيَاهُ مَا اشْتَقَلَ
ذَاكَ مُولَّا خَصَهُ بِكَلَهٍ مِنَ الْأَزَلِ
أَوْ بِلُوْغًا لِفَضْلِهِ فَلَهُ قَطْ مَا وَصَلَ
وَشَعْرُهَا فِي الْمَوَاعِظِ وَغَيْرُهَا فِي غَايَةِ الرُّقَّةِ وَالْمَتَانَةِ تَوَفَّتْ سَنَةُ ٩٨٠

وقد حوى هذا الكتاب أيضاً من نفائس الأشعار ولطائف الأخبار ما تقربه
عين المطالع وهكذا بما فيه من شعر الملوك والأمراء والعلماء وبديع كلامهم ما نحن
بأنهم ملوك الشعر.

قال المعتصم بالله العباسي المتوفى سنة ٢٨٩ لما حضرته الوفاة :

يُنْتَعُ مِنَ الدِّينِ إِذَا فَانَكَ لَا تَبْقَى
وَلَا تَأْمُنُ الدَّهْرَ إِنِّي أَمْتَهَ
فَقَتَلَتْ صَنَادِيدَ الرَّجَالِ وَلَمْ يَدْعُ
وَأَخْلَيْتَ دَارَ الْمَلِكِ مِنْ كُلِّ نَازِعٍ
فَلَمَا بَلَغَتِ النَّجْمَ عَزًّا وَرَفْعَةً
رَمَانِي الرُّودِيُّ سَهْمًا فَأَخْمَدَ جَهْرِيَّ
وَلَمْ يَعْنِ عَنِي مَا جَمِعْتَ وَلَمْ أَجِدْ
بِنَا لِيْتْ شِعْرِي بَعْدَ مَوْتِي مَا أُرِيَ
وَذَكَرَ أَيْضًا وَصِيَّةَ الْمَأْمُونِ الْعَبَاسِيِّ الْمُتَوْفِيِّ فِي ١٨ رَجَبَ سَنَةَ ٢١٨ وَهَاهِي
هَذَا مَا أَشْهَدُ بِهِ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هُرَوْنَ أَنَّهُ يَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
لَا شَرِيكَ لَهُ فِي مُلْكِهِ وَلَا مُدِيرٌ غَيْرُهُ وَإِنَّهُ خَالِقُ وَمَا سُواهُ مُخْلُقٌ وَإِنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَالْبَعْثَ حَقٌّ وَالْحِسَابَ حَقٌّ وَالْجِنَّةَ حَقٌّ وَالْأَرْضَ حَقٌّ



وأن محمدًا عليه السلام بلغ عن ربه شعائر دينه وأدلى النصيحة إلى أمته حتى توفاه الله إليه فصلى الله عليه أفضل صلاة صلاتها على أحد من ملائكته المقربين وأنبيائه المسلمين واني مقر بذنبي أخاف وأرجو إلا أني إذ ذكرت عفو الله رجوت فإذا أنا مت فوجهوني وغمضوني واسبغوا وضوئي وأجيدوا كفيني وليصل عليّ أقربكم مني نسبياً وأكبركم سنًا ولينزل في حفرتي أقربكم مني قربة وضعوني في حبقي وسدوا علي باللبن ثم احثوا علي التراب وخلوبي وعملي فتكلمك لا يعنيعني شيئاً ولا يدفع عنك مكرورها ثم قفوا بآجعكم فقولوا خيراً إن علمتم وامسكونا عن ذكر شر انت عرفتم ثم قال يا ليت عبد الله لم يكن شيئاً يا ليته لم يخلق (يعني نفسه) .

ثم قال لأخيه وولي عهده المعتصم يا أبا إسحاق ادن مني واتعظ بما ترى وخذ بسيرة أخيك وأعمل في الخلافة اذا طوقكم الله على المريد له الخائف من عقابه ولا تغتر باهله وامهاله فكأن قد نزل بك الموت ولا تخفل عن أمر الرعية فات الملك إنما يقوم بهم ولا يتبيّن لك أمر فيه صلاح المسلمين إلا وقدمه على غيره وإن خالف هواك وخذ من قويهم لضعفهم واتق الله في الامر كله والسلام .

ومن شعر تاج الملوك مجذ الدين بوري أخي السلطان صلاح الدين المتوفى سنة ٦٧٩ له ثلاثة وعشرون سنة وكان أدبياً شاعراً له ديوان شعر صغير :

أقبل من اعشقه راكباً من جانب الغرب على أشهر
فقلت سبحانك ياذا العلا أشرقت الشمس من المغرب

ومنه أيضاً :

أيا حامل الرمح الشبيه بقدره ويا شاهراً سيفاً على حلظه عضا
ذر الرمح وأغضض ما سملت فربما قلت وما حاولت طعناؤلا ضربا

ومن شعر عز الدين فروخشاه بن شهنشاه بن أبوبن شادي صاحب بعلبك وأبو صاحبها الملك الأجمد ونائب دمشق لعمه صلاح الدين وأخوه تقي الدين صاحب حماه المتوفي سنة ٦٧٨ قوله :

إذا شئت أن تعطى الأمور حقوقها وتوقع حكم العدل أحسن موقعه
فلا تصنع المعروف مع غير أهله فظلمك وضع الشيء في غير موضعه

تورانشاه وعنه ملك المشرق بن أبوبن شادي أخو السلطان صلاح الدين الأسن منه وهو فاتح اليمن من الحوارج الباطنية أقام بها ثلاط سنين ثم اشتاق إلى طيب دمشق ونضارتها فقدمها وناب بها لأخيه ثم تحول إلى مصر ومات بالاسكندرية سنة ٥٧٦ فنقلته أخته ست الشام ودفنته في محل العونية وكان من أجود الناس وأسخاهم مات وعليه مائتا ألف دينار فوفاها عنه أخيه صلاح الدين قال مذهب الدين الحبيبي نزيل مصر رأيته في النوم فدخلت وهو في القبر فلتف كفنه ورماه إلى وقال :

لا تستقلن معروفاً سمعت به
ميتاً وأصبحت منه عاري البدن
ولا تظنن جودي شابه بخل
من بعد بذلي ملك الشام واليمن
لاني خرجت من الدنيا وليس معي
من كل مملكت كفي سوي كفني
المستظہر بالله الخليفة العباسي المتوفى سنة ٥١٢ من شعره :

أذاب حر الهوى في القلب ما كمدا
لما مددت الى رحم الوداع يدا
وكيف أسلك نهج الاصطبار وقد
أرى طرائق من يهوى الهوى قددا
إن كنت أنقض عهد الحب ياسكني من بعد حبي فلا عاتبكم أبدا
الوزير نظام الملك صاحب المدرسة الناظمية المتوفى سنة ٤٨٥ من شعره :

بعد الثنين ليس قوة قد ذهبت شرة الصبوة
كأنني والعصا بـكفي موسى ولكن بلا نبوة
الوزير الطغرائي الشهير صاحب لامية العجم المتوفى قتلانسا ٤١٤ وقد جاوز
الستين ولا ميته تشهد له بعلو كعبه في الأدب وله ديوان شعر مشهور غير أن
صاحب الكتاب أورد له ما يأتي :

أيا قلب مالك والهوى من بعد ما
طاب السلو وأقصر العشاق
أو ما بدا لك في الافتاة والالوى
نازعتم كأس الغرام أفاقوا
مرض النسيم وصح والداء الذي
ترجوه لا يوجد له افراط
وهذا خفوق البرق والقلب الذي
تطوى عليه أضالع خفاق
وله قد جاوه مولود :

هذا الصغير الذي وافي على كبرى أقر عيني ولكن زاد في فكري

سبعين وخمسون لو مرت على حجر لبان تأثيرها في ذلك الحجر
الوزير عون الدين بن المظفر بحبيس بن هبيرة وزير المقتفي لأمر الله العباسي
ولده وهو مؤلف كتاب الأفصاح عن معاني الصاحح وشرح البخاري وسلم في
عدة مجلدات منها مجلد ضخم في شرح حديث من يرد الله به خيراً يفقه في الدين
وهو موجود في دار الكتب العربية شرح فيه الحديث وتتكلم على معنى الفقه وأآل
به الكلام إلى أن ذكر مسائل الفقه المتყق علىها واختلف فيها بين الأئمة الأربع
المشهورين وسنفره له مقالة مخصوصة من شعره كارواه الإمام الحافظ أبو الفرج
ابن الجوزي :

يلذ بهذا العيش من ليس يعقل
ويزهد فيه الالمعي المصل
العجب نفس توى الرأي إما
العجبية نفس مقتضى الرأي تفعل
توى النص إلا أنها تتأول
إلى الله أشكونه دنيوية
يجهلها موت الشباب فتروعي
ويخدعها روح الحياة فتغفل
وفي كل جزء ينقضي من حياتها
من الجسم جزء بالفنا يتحلل
نفس الفتى في سهوها وهي تقضي
وجسم الفتى في شغله وهو يعمل
وقال ابن الجوزي وأنشدني لنفسه :

الوقت أنفس ما عنيت بمحفظه وأراه أسهل ما عليك بضمبع
قال وأنشدني أيضاً لنفسه :

فما الذي باتباع الحق ينتظر
الحمد لله هذا العين لا الاثر
ضعف عزم ودار شأنها الغير
وقت يفوت واسفال معاقة
وليس عندهم من ركضهم خبر
والناس ركضي إلى مهوى مصارعهم
فيبلغون إلى المهوى وما شعروا
نسعى بها خادعات من سلامتهم
والجهل أصل فساد الناس كلهم
وكما العلم عن ذي الرشد يطرحه
وأصعب الداء داء لا يحسن به
وإنما لم تخس النفس موبقاها
لان اجرآها قد عمهاضرر

ومن شعر عبد المؤمن بن علي صاحب المغرب والأندلس المتوفى سنة ٥٥٨
وقد كثُرَ التوارُ علىهِ

لا تحفُلْنَ بِاَقْالِوَا وَمَا فَعَلُوا
اَنْ كُنْتَ تَسْمُوْلِي الْعَلِيَّا مِنَ الرَّبِّ
وَجَرَدَ السِّيفُ فِيهَا اُنْتَ طَالِبُهُ
فَمَا تَرَدَ صُورُ الْحَيْلِ بِالْكِتَابِ
وَمِنْ شِعْرِ طَلَائِعَ بْنِ رَزِيكَ وَزَيرِ الدِّيَارِ الْمَصْرِيَّةِ الْمُتَوْفِيِّ قَتْلَاهُ سَنَةُ ٥٥٦ :

اعطاوه النسوات من عينيه
سيفي غداة الروع من جفنيه
في خده الغيء لا لامي
اصداعه نفخت على خديه
فيهم وقلبي الآت طوع يديه
ويجور سلطان الغرام عليه
مستبع لغورت منه البه
تميم بن المعز بن باديس صاحب القبروان المتوفى سنة ٥٠١ من شعره :

ان نظرت مقلتي لملئها
تعلما ما أربد نجواه
كانها في الفواد ناظرة
وله ايضاً :

اجاء بقدار الذي فاض من دمعي
فن ان لي صبر فاجعله طبيعي
سل المطر العام الذي عم ارضكم
اذا كنت مطبوعا على الصدو الجفا
وله ايضاً :

يا ولاته ولات حين مناص
يوم المعاد شهادة الاخلاص
فكترت في نار الجحيم وحرها
فدعوت ربي ان خير وسليتي

سعيد الكرمي



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اما بعد فيقول الفتير الى الله تعالى محمود شكري الالوسي عفا الله عنه هذه رسالة استعملت على شرح ارجوزة مختصرة نظمها علامه عصره وفقيه مصره . احد شراح الهدایۃ الشیخ علی بن العز الحنفی الشہیر بالشارح الجارح رحمه الله تعالى ورضي عنه . وذلک في تأکید الالوان حسبما نطق به العرب العرباء في قديم الزمان وقد احببت ان اصدر هذا الشرح بقديمة اذ کر فيها ما کان من الاختلاف في حقيقة اللون واختمه بختمة اذ کر فيها ما ظفرت به في كتب الله من الاسماء الموضوعة للالوان المختلفة . فاشتمل هذا الشرح على مقدمة ومقصد وخاتمة ومن الله استمد التوفيق . وهو حسبي ونعم الوکيل .

المقدمة في حقيقة اللون والاختلاف فيها

من الناس من قال لا وجود للون واما بتخيل البياض للاجزاء الشفافة المتصغرة جداً كما في زبد الماء وكما في الثلوج وكما في الببور والزجاج وكما في موضع الشق من الزجاج ، والسوداد يتخيل بذلك . ومنهم من قال الماء يوحب السوداد لما يخرج الهواء وأيضاً فان الثياب اذا ابتلت مالت الى السوداد وقيل السوداد لون حقيقي فانه لا ينساع خلاف البياض ، وقال ابن سينا في موضع من الشفاء لا اعلم حدوث البياض بطريق آخر اي غير التخيل ، وقال في موضع آخر منه قد يحدث لوجهه (الاول) ان بياض البيض يصير ابيض بعد سلقه ولم تحدث النار فيه هوائية لانه بعد الطبع اثقل . (الثاني) ان الدواء المسمى ابن العذراء وهو خل طبخ فيه المرادسنج حتى املأ فيه ثم يصفى اخله طبخ فيه القلي فيبيض غابة ثم يجف بعد الایضاض فليس ایضاً له ان شفافاً تفرق ودخل فيه الهواء (الثالث) الاتجاه من البياض الى السوداد يکرون بطرق متى فيستوجه الجسم من البياض الى الغبرة ثم منها الى العودية ثم كذلك حتى يسود ، ويأخذ من البياض الى الحمرة ثم الى القترة ^(١) ثم الى السوداد وتأخذ من البياض الى الحمرة ثم الى النيلية ثم الى السوداد ولو لا اختلاف ما يترکب

(١) بعض فسكون لون فيه غبرة وحمرة .



بهذه الألوان المتوسطة عنها لا تحد الطريقة (الرابع) الضوء لا يننقل السواد فجربة أي إذا انعكس الضوء عن جسم صقيل أسود إلى جسم آخر لم يصر المنعكس إليه أسود فلو لم يكن إلا سواد وبياض وجبار لا يصير المنعكس إليه أحمر وأخضر لأن هذه الألوان إنما هي لأجل اختلاط الشفاف بالظلم والانعكاس إنما يكوث من الأجزاء الشفافة دون السواد فوجب أن لا ينعكس إلا البياض الذي هو الضوء وهو باطل قطعاً .

(الخامس) أن الطبع يفعل في الجص والنورة من البياض ما لا يفعله السحق والتوصيل فليس بياضها بسبب أن الطبع أفادها تخلخلاً وتفرق أجزاء، فداخلها الهواء المضيء والأكان السحق أي الدق والتوصيل يفعلان فيها مثل ما يفعل الطبع بل بياضها بسبب أن الطبع أفادها مزاجاً يجب ذلك الإيضاض قال ابن سينا فقد بان بهذه الوجوه أن البياض في الحقيقة ليس بضوء . ثم لستأذننـع ان يكون للهواء المضيء تأثير في التبييض فقد اعترف ابن سينا بأن لا يبـاض فيما ذكرـوه من الأمثلة كـزـبـدـ المـاءـ وـخـوـهـ وـتـازـمـ السـفـطـةـ وـارـتـقـاعـ الـامـانـ عـنـ الـحـسـ بـالـكـلـيـةـ وـالـحـقـ منـعـ انـ لاـ يـبـاضـ فـيـماـ ذـكـرـوهـ مـنـ الـأـمـثـلـةـ وـالـقـولـ بـأـنـ اـخـتـلاـطـ الـهـوـاءـ الـمـضـيءـ بـالـأـجـزـاءـ الشـفـافـةـ أـحـدـ اـسـبـابـ حدـوـثـ الـبـيـاضـ وـانـ لـمـ يـكـنـ هـنـاكـ مـزـاجـ يـتـبـعـهـ حدـوـثـ الـأـلوـانـ وـلـيـسـ مـاـ قـلـنـاـ بـهـ اـبـعـدـ مـاـ يـقـولـ الـحـكـيـاءـ فـيـ كـوـنـ الـضـوـءـ شـرـطاـ لـحـدـوـثـ الـأـلوـانـ كـلـهاـ اـذـ يـلـزـمـ مـنـهـ اـتـفـاءـ الـأـلوـانـ فـيـ الـظـلـمـةـ وـحـدـوـثـهاـ عـنـدـ وـقـوعـ الـضـوـءـ عـلـىـ حـجـاـهـ فـإـذـاـ خـرـجـ الـمـصـبـاحـ مـثـلـاـ عـنـ الـبـيـتـ الـمـظـلـمـ اـتـفـتـ الـوـانـ الـأـشـيـاءـ الـتـيـ فـيـهاـ وـإـذـاـ اـعـيـدـ صـارـتـ مـلـونـةـ بـأـمـاـلـهـ لـاستـحـالـةـ اـعـادـةـ الـمـعـدـومـ عـنـهـمـ وـلـاـ مـلـكـ اـنـ هـذـاـ اـبـعـدـ مـنـ حدـوـثـ الـبـيـاضـ فـيـ الـأـجـزـاءـ الـشـفـافـةـ بـعـدـ الـهـوـاءـ مـنـ غـيرـ مـزـاجـ .

ومن اعترف بوجود السواد والبياض قال هـاـ الـأـصـلـ وـالـبـوـاقـيـ مـنـ الـأـلوـانـ تـحـصـلـ بـالـتـرـكـيبـ مـنـهـاـ عـلـىـ الـمـحـاـءـ ثـنـيـ : فـانـهـاـ إـذـاـ خـلـطـاـ حـصـلتـ الغـبرـةـ وـإـذـاـ خـلـطـاـمـعـ ضـوـءـ كـفـيـ وـغـهـامـ الـذـيـ اـشـرـقـتـ عـلـيـهـ الشـمـسـ وـالـدـخـانـ الـذـيـ خـالـطـتـ النـارـ حـصـلتـ الـحـمـرـةـ اـنـ غـلـبـ السـوـادـ عـلـىـ الـضـوـءـ فـيـ الـجـمـلةـ وـانـ اـشـتـدـتـ غـلـبـتـهـ عـلـيـهـ فـالـقـتـمـةـ ، وـمـعـ غـلـبةـ الـضـوـءـ عـلـىـ السـوـادـ حـصـلتـ الصـفـرـةـ ، وـانـ خـالـطـ الـصـفـرـةـ سـوـادـ مـشـرـقـ فـالـخـضـرـةـ ، وـالـخـضـرـةـ إـذـاـ خـلـطـتـ مـعـ بـيـاضـ حـصـلتـ الرـنجـارـيـةـ الـتـيـ هـيـ الـكـبـيـةـ ، وـإـذـاـ خـلـطـتـ

الخضرة مع سواد حصلت الكرايبة الشديدة والكرايبة ان خلط بها سواد مع قليل حمرة حصلت النيلة .

ثم النيلة ان خلط بها حمرة حصلت الارجوانية ، وعلى هذا فقس سائر الألوان وقال قوم من المعرفين بالألوان الاصل فيها خمسة السواد والبياض والحمرة والصفرة والخضرة ، وهذه الخمسة الألوان بسيطة ، والباقي تحصل بالتركيب من هذه الخمسة بالمشاهدة فان الأجسام الملونة بالألوان الخمسة إذا سحقت سحقاً ناعماً ثم خلط بعضها بعض فإنه يظهر منها الألوان مختلفة بحسب مقادير المختلطات كما يشهد به الحسن ، فدل ذلك على ان سائر الألوان مركبة منها ، هذا ما ذكره العضد في مواقفه والسيد السندي في شرحه بتلخيص ثم قال العضد معتبراً : والحق ان ذلك اعني تركيب هذه الخمسة على أجزاء ست تحدث كيفيات في الحسن هي الألوان المختلفة كما ذكر ، وأما ان كل كيفية لونية سوى هذه الخمسة فهو ما يتوقف منها فشيء لا سبيل الى الجزم به ولا بعدمه إذ يجوز ان يكون هناك كيفية مفردة هي لون بسيط ويجوز ان يكون جميع ما عدا الخمسة مركبة منها فالواجب ان يتوقف فيه والله تعالى اعلم بالحقائق .

المقصد في شرح الارجوزة وبالله التوفيق :

قال الناظم رحمة الله تعالى

اقول حامداً الله العالم	مصلباً على النبي الهاشمي
يامن يروم الكشف والبيان	عن الذي يؤكد الألوانا
اسود حalk احم لوني	محلك وكحلوك ولوني ^(١)
محلوك بجموم او حلوب	وحندس حلوك او غريب
وغيث وغيم وفاحم	وحانك ومدهم قاحم ^(٢)
كذاك ديجوري او غرافي	كحنك او حنك الغراب

اقول الكلام على الحمد والصلوة قد امتلأت منه بطون الكتب فلا حاجة الى الكلام عليها ، وقد ذكر في هذه الآيات ما يؤكد كد به اللون الاسود وهي اثنتان وعشرون كلمة ، وهي حالك يقال حالك الشيء يحملك حلوك حلوك اشتد سواده واحملوك

(١) كذا في الاصل ولعل صوابه مستحلك او مسحنةكشك (٢) بعضهم قوم فاحم بالفاء وهو تحرير بل هو بالقاف ا هـ من هامش الاصل .

مثله والحلق السواد يقال اسود مثل حلق الغراب ، فان قلت مثل حنك الغراب
تزيد منقاره ، واسود حالمك وحانك يعني والحلوك بالتحريك الشديد السواد ،
والاحم الاسود تقول رجل احم بين الحم . واحد الله سبحانه جعله احم ، وكميت
احم بين الحمة ، قال الاصمعي وفي الكتمة لونان يكون الفرس كيتاً مدمى ،
ويكون كيتاً احم ، واسد الخيل جلوداً وحوافر الكتمت . والحم والحم الرماد
والفحيم وكل ما احترق من النار الواحدة حمة . واللوبة واللابة الحرقة والجمع اللوب
واللاب واللابات وهي الحرار ، وفي الحديث انه حرم ما بين لا بيبي المدينة ، وهما
حوتان تكتفانما قال ابو عبيدة لوبة ونوبة للحرقة وهي الارض التي البستها
حجارة سود ، ومنه قبل للأسود لوبي ونوبي . قال بشر بذكر كتبة (١) .

معالية لا هم الا حجور فحورة الى السهل منها فلوبها
والمحلوان تقدم بيانه و كذا اليحوم والحلبوب الحالك يقال اسود حلوب
أي حالك . والخندس اليل الشديد الظلمة ، والحلوكوك بالتمر يك شديد السراد ،
وقد تقدم أيضاً ، والغربيب بكسر الفين المعجمة وسكنون الراء يقال هذا اسود
غربيب اي شديد السوداد ، واذا قالت غرابيب سود كا في الآية نجعل السود بدلًا
من الغرابيب لان توأكيد الالوان لا تقدم ، والغريب الظلمة و جمع الغياب ،
يقال فرس أدهم غريب اذا اشتهد سواده ، والغريم كالغريب ، وكثيراً ما يتعاقب
الميم والباء كلازم ولازب ، والفاهم من كل شيء الاسود بين الفحومة ويبالغ فيه
فيقال اسود فاحم وشعر فحم اسود ، وقد فحم فحوماً وشعر فاحم وقد فحم
فحومة وهو الاسود الحسن . وأنشد :

مبتهلة هيفاء رُود شَامـاً لها مقلتاريم وأسود فاحم
ونفتح وجهه تفجعه سواده ومنه فحمة الليل وهي أوله أو أشده سواداً أو
فحمة ما بين غروب الشمس إلى نوم الناس سبب ذلك لحرها لأن أول الليل
آخر من آنوره ولا تكون الفحمة في الشتاء وجمعها فعام وفهوم مثل مائة
ومئون ، قل كثير :

تنازع أشرف الأكام مطبي من الليل شihan شديد أحومها

(١) قوله يذكر كتبية كما قاله الجوهري وتبعه اللسان واستدر كه بعضهم فقال إنما يريد بقوله (معالية) امرأة لقصد العالية .

ويجوز أن يكون فحومها سوادها كما هو مصدر فهم ، وفي الحديث أكفتوا
صيانتكم حتى تذهب فحمة العشاء ، وهي أقبله وأول سواده ، وبيةال لظلمة التي
بين صلبي العشاء . الفحمة ، والتي بين العتمة والغداة العسعة ويقال فحمرا عن
العشاء يقول لا تسيروا في أوله حين بغور الظلمة ولكن امتهوا حتى تسكن
ونتعدل الظلمة ثم سيرو ، وقال لييد :

واضبط الليل اذا طال السرى وتدجي بعد فور واعتدل
وحانك بمعنى حالي على ما سبق ، ولدلم الاسود ولدلم الليل والظلم
كتف واسود وليلة مظلمة (أي مظلمة) ، وأسود مدلم مبالغ به وفلاة مظلمة
لا أعلام فيها وقاحم بالقاف كفاحم بالفاء يقال أسود قاحم شديد السود كفاحم ،
والديجور الظلمة ووصفو به فقالوا ليل ديجور وليلة ديجور وديمة ديجور مظلمة بما
تحمله من الماء وأنشد أبو حنيفة :

كان هتف القطفط المشور بعد رذاد الديمة الديجور
على قراه فلق الشذور

وفي كلام علي كرم الله وجهه تعرى ذوات النطق في دباجير الاوكار
الدباجير جمع ديجور وهو الظلام قال ابن الاثير والواو والياء زائد قلن قل والديجور
الكثير المترافق من البيس ، وقال شعر الديجور التراب نفسه والجمع الدباجير ،
ويقال تراب ديجور اغبر بصربي الى «سود كاون الرماد» وادا كثي بيبيس النبات
 فهو الديجور لسواده .

وما ورد به الغرافي يقال أسود غرافي وغريب شديد السود وقول بشر
ابن أبي حازم :

رأى درة بيضاء يحفل لونها سخام كغوبان البرير مقصب
يعني به الضيغ من ثر الاراك وغراب البرير عنقوده الاسود وجمعه غربان ،
ومعنى يحفل لونها يجلوه والسخام كل شيء لين من حوف أو قطن أو غيرهما ،
وأراد به شعرها ، والمقصب المبعد . وفي الحديث :

(ان الله يبغض الشيئ الغريب) هو الشديد السود وجمعه غرائب أراد
الذي لا يشيب او الذي يسود شيبه . والغريب خرب من العنب بالطائف شديد
السود وهو أرق العنب وأجوده وأشهده سواداً . ومن احداث الغراب وهو

منقاره ، ومنها حلك الغراب وهو سواده وقد سبق ذكره لمجموع هذه الكلمات وهي اثنتان وعشرون كلمة أكد فصحاء العرب بها لون السواد .
قال الناظم :

احمر قان قانيء بحراني غضب ذريحى وارجوانى
اسلغ سلاغة وقرف ماتع وباحرى نكم وناصع
كالقرف نصتاع فقاعي زاهر

اقول ذكر في هذه الابيات ما يُؤكَد به اللون الاحمر وهي سبع عشر كلمة ، الاولى والثانية قان وقانيء ، يقال احمر قان اي شديد الحمرة ، وفي حديث انس عن ابي بكر رضي الله عنها وصيغها فغلظها بالحناء ، والكلمة حتى قنالونها اي احمر يقال قنالونم يقتو قتوا . وهو احمر قان واصله قاني . ويتقال احمر قانىء بالفمزة قنا الشيء يقنا قبوه اشتدت حمرته وفناه هو ، قال الاسود بن يعقوب .

يسعن بها ذو توبتين مشمر فتنات اقامله من الفرصاد
وفي الحديث مورت بابي بكر فإذا لطنه قانة اي شديدة الحمرة .

الكلمة الثالثة بحراني يقال دم بحراني اي شديد الحمرة ومنه احمر الرجل اذا اشتدت حمرة انهه وبالاحمر الاصفر الشديد الحمرة يقال احمر باحر وبحراني كما يقال احمر قانىء واحمر باحري وذريحى بمعنى واحد .

وسئل ابن عباس عن المرأة تستهعاض ويستمر بها الدم فقال تصلي وتتضرضاً لكل صلوة فإذا رأت الدم البحراني قعدت عن الصلوة . والدم البحراني الشديد الحمرة كما سبق كانه قد نسب إلى البحر وهو اسم قعر الرحم وعمقها وزاده في النسب الفأ ونونا المبالغة يريد الدم الغليظ الواسع وقد نسب إلى البحر لكثرته وسعته ، ومن الأول قول العجاج .

(ورد من الجوف وبحراني) اي عيطة خالص ، وفي الصجاج البحر عمق الرحم ومنه قيل للدم الخالص الحمرة باحر وبحراني ، وقال ابن سيده ورحم باحر وبحراني خالص الحمرة من دم الجوف . وهم بعضهم فقال احمر باحر وبحراني ولم ينحصر به دم الجوف ولا غيره .

الكلمة الرابعة الغضب بفتح الغين المعجمة وسكون الضاد الاحمر الشديد الحمرة يقال احمر غضب اي شديد الحمرة وقيل هو الاحمر في غلظ ويفربه ما انشده ثعلب .

احمر غضب لا يبالى ما استقى لا يسمع الدلو اذا الورد التقى
وقال لا يسمع الدلو اي لا يضيق فيها حق تخف : لانه قوي على حملها ،
وقيل الغضب الاحمر من كل شيء .

الكلمة الخامسة ذريحي بفتح الدال المعجمة من باب ذرح : يقال احمر ذريحي
اي شديد الحمرة ، كقوله .
من الذريحيات جداً آركا^(١) .

الكلمة السادسة ارجواني بضم المفزة والجيم ، قال ابو عبيدة الارجوان
الشديد الحمرة لا يقال اغير الحمرة ارجوان ، وقال ارجوان مغرب اصله أرغوان
بالفارسية فعرب قال وهو شجر له نور احمر احسن ما يكون وكل لون يشبهه
 فهو ارجوان ، قال عمر بن كلثوم ،
كان ثيابنا هنا ومنهم خضب بارجوان او طلينا

السابعة والثامنة اسلغ وسلفة قالوا احمر اسلغ شديد الحمرة بالغوا به كما
قالوا احمر قاني ، قال ابن الاعرabi رأيته كاذباما تها اسلغ منساخاً: كله الشديد
الحمرة ، ولام اسلغ بين السلغ محركة يطابخ ولا ينضج والشيء الشديد الحمرة
ويقال للابرص اسلغ واسلم بالفين والعين ، ولم ار ذكر السلفة في كتب اللغة
النائمة القرف وهو الاديم الاحمر كأنه قرف اي قشر فبدت حمرته والعرب
تقول احمر كالقرف ، ومنه (احمر كالقرف واحمر ادعع) واحمر قرف شديد
الحمرة وفي حديث عبد الملك اراك احمر قرقا القرف بكسر الراء الشديد الحمرة
كأنه قرف اي قشر .

العاشرة الماتع قالوا متع النيد يتع متواً، استدت حمرته ونبذ ماتع اي شديد
الحمرة والماتع من كل شيء البالغ في الجودة الغاية قال الشاعر
خذه فقد اعطيته جيدا قد أحكمت صنعته ماتعا

الحادية عشرة الباقي وهو منسوب الى باحر وبهران على ما سبق
الثانية عشرة النكع بفتح النون وكسركاف والعين مهمة وهو الاحمر
من كل شيء والانكع المتشر الا زر مع حمرة شديدة والنكع من النساء الحمراء اللون
والنكع والناكع الاحمر الا قشر واحمر نكع شديد الحمرة ،

(١) يصف بغيراً كرياً من الاراك وهو من اطيب مراعيم

ورجل نكع بخالط حمرة مسود ، والاسم النكعة والنكعة . وشقة نكعة اشتدت حمرتها لكثره دم باطنها . ونكعة لائف طرفه ، ويقال أحمر مثل نكعة الطرثوت ونكعة الطرثوت بالتحريك فشرة حمراء في أعلىه وقيل هي رأسه . وقيل هي من أعلى إلى قدر أصبع عليه فشرة حمراء قال الأزهري :رأيتها كأنها نومة ذكر الرجل : مشربة حمرة وفي الخبر قبض الله نكعة أنه كان نكعة الطرثوت . والنكعة بالضم جناء حمراء كالبنق في استدارته قال ابن الاعرابي يقال أحمر كالنكعة قال وهي ثورة النقاوي^(١) وهو بنت أحمر .

الكلمة الثالثة عشرة والرابعة عشرة الناصع والناصع الخامسة عشرة الناصع ، وهذه الكلمات الثلاث ، يؤكّد به اللون الأحمر ، وبعضهم يقول تطلق على البالغ من الألوان الخالص منها الصافي أي لون كان وأكثر ما يقال في البياض ، قال أبو النجم ان ذوات الأزر والبراقع والبدن في ذاك البياض الناصع

ليس اعتذار عندها بنافع

وقال المرار

رافه منها بياض ناصع يوتيق العين وشعر مسبكي

وقد نضع لونه نصاعة ونصوعاً اشتدى بياضه وخلص .

قال سعيد بن أبي كاهل

حقلته بقضيب ثاء من أراك طيب حتى نضع

ويقال أيض ناصع ويقى واصفر ناصع بالغوا به ، كما قالوا أسود حالك

وقال أبو عبيدة في الشيات اصفر ناصع قال هو الاصفر السراة تعلو متنه جدّة

غلباء والناصع في كل لون خلص ووضع ، وقيل لا يقال أيض ناصع ولكن أيض يقى . وأحمر ناصع وناصع قال الشاعر

بدلن بوسا بعد طول تعلم ومن الثباب يرين في الألوان

من صفرة تعلو البياض وحمرة نصاعة كثائق النعما

وقال الاصمعي كل ثوب خالص البياض او الصفرة او الحمرة فهو ناصع

للرسالة بقية

(١) بضم النون مقصورةً جمع نقاوة : نبات أحمر تغسل به الثباب

مقتنيات المجمع

الكتاب - هو كتاب ابي بشر عمرو الملقب بسيبوه المتوفى سنة ٤٣١ م جلد ٢ صفة ٥٠٦ طبع في مصر في المطبعة الاميرية سنة ١٣١٦ و ١٣١٧ م .

الاشنقاقي - تأليف الشیخ الامام ابی بکر محمد بن الحسن بن درید الاژدی المتوفى سنة ٣٢١ م جلد في جزئین صفة ٣٣٠ وفي ذیله فهرست لاسماء الرجال الموجودة فيه صفة ٧٠ طبع في غوتفن (المانيا) سنة ١٨٥٤ م .

شرح حماسة ابی قاتم - تأليف الشیخ ابی زکریا یحیی بن علی التبریزی الشہیر بالخطیب المتوفى سنة ٥٣٩ھ جزء ٤ م جلد ٢ صفة ٨٢٩ طبع في المطبعة الامیریة .
محنث الصاحح - للشیخ الامام محمد بن ابی بکر عبد القادر الرازی المتوفى سنة ١٣٢٨ م جلد ١ عدد صفحاته ٧٧١ طبع في مصر في المطبعة الامیریة سنة ١٣٢٨ الطبعة الثانية .

النقائض بين جریر والفرزدق - تأليف ابی عبیدۃ معمر بن المثنی اللغوی التیمیمی المتوفى سنة ٢١٢ھ قسم الى مجلدين كل منهما جزء ٣ فالجلد الاول طبع الجزء الاول منه سنة (١٩٠٥) والثاني سنة (١٩٠٦) والثالث سنة (١٩٠٧) والمجلد الثاني طبع الجزء الاول منه سنة ١٩٠٨ والثاني منه سنة ١٩٠٩ والثالث منه (١٩٠٨ - ١٩٠٩) وجموع صفحات هذه الاجزاء ١١٠٢ وله فہرس بحوي تفسیر الالفاظ مرتبة على حروف المعجم مع حواشی عديدة مفسرة او مترجمة بالانگلیزیة عدد صفحاته ٦٣٧ طبع في لیدن (هولاند) والناشر هو انطوفی اشلی بیفون Antony Asheley Bevon

شفاء الغلیل - تأليف شهاب الدین احمد الحفاجی المتوفى سنة ١٠٦٩ م جلد ١ عدد صفحاته ٣٤٣ طبع في مصر سنة ١٢٨٢ في المطبعة الوھیة .

الالفاظ الفارسیة المعریبة - تأليف السيد ادی شیرینیس اساقفة سعد الكلداني مع ملحقات جداول للالفاظ المعریبة من الترکیة والکردیة والارامیة والعبرانیة والیونانیة واللاتینیة والسنکریتیة والحبشیة والجرمانیة والانگلیزیة والایطالیة والروسیة والارمنیة مجلد ١ عدد صفحاته ١٩٤ طبع في بيروت في مطبعة الآباء البسویین سنة ١٩٠٨ .



البلغة في شذور اللغة - مجموعة لأئمة كتبة العرب ظهر معظمها في مجلة المشرق مجلد ١ عدد صفحاته ١٧٦ طبعت في بيروت طبعة ثانية سنة ١٩١٤ في مطبعة الآباء اليسوعيين . نشرها الدكتور اوغست هنر استاذ العربية في كلية إنبروك . ومفردات الرسائل هي :

(١) كتاب الدارات للاصمعي (٢) كتاب النبات والشجر (٣) كتاب النخل والكرم للاصمعي (٤) كتاب المطر لابي زيد (٥) كتاب الرحيل والمنزل لابن قتيبة (والصحيح انه لابي بيدة) (٦) كتاب الابيا والبن لابي زيد (٧) ملحق بكتاب الابيا والبن لابن قتيبة (٨) رسالة في المؤنثات السهاعية (يظن انها لتور الدين بن نعمة الله الحسيني الجزائري من كتبة القرون المتأخرة كما ذكر الاب لويس شيجو في عنوانها صفحة ١٥٤) . (٩) رسالة في الحروف العربية للنضر بن شمبل (١٠) شرح مثلثات قطر .

درة الفراس في اوهام الحواص - للرئيس ابي محمد القاسم بن علي الحريري المتوفى سنة ٥١٦ وفي آخره شرح شباب الدين اخفاجي صفحات الاول ١٤٣ وصفحات الثاني ٢٦٥ وكلاهما في مجلد واحد طبع في الاستانة في مطبعة الجواب سنة ١٢٩٩ هـ الطعة الاولى .

المعجم الانكليزي الكبير - تأليف (وبستر) . . .
Webster's interna
tional dictionary . The authentique unbridged revised and
enlarged .

طبع في مدينة سبرينج菲尔د في ولاية ماسوشويست (الولايات المتحدة)
Springfield (Mass. 1898) عدد صفحاته ٢٠٢٣ وصفحات المقدمة ١٠٦
ترجمة القاموس بالتركية - تأليف احمد عاصم ثلاثة مجلدات عدد صفحاته ٢٨٥٧
طبع في الاستانة الاول سنة ١٢٦٨ والثاني سنة ١٢٦٩ والثالث سنة ١٢٧٢ .
سر الليل في القلب والابدال - تأليف احمد فارس توفي سنة ١٨٨٧ طبع في
الاستانة سنة ١٢٦٤ هـ مجلد ١ عدد صفحاته ٦٠٩ .

لقط العلم

بينما كان أعضاء مجمنا العلمي ورئيسه وقوفاً يوماً في بهو دار المجمع يحتمرون بتقريف صندوق جاءهم من باريس فيه أجزاء دائرة المعارف الفرنساوية الكبيرة إذ حانت مني التفاحة إلى القرطاس المتناثرة على الأرض . وكانت دست في الصندوق حول مجلدات الكتاب تمنع تقلقاها وأضطرابها . فرأيت بين تلك القرطاس رسالة مطبوعة صغيرة الحجم لا تتجاوز ورقاتها العشر . وهي مطوية على نفسها طيًّا غير منتظم . ويعلو ظاهرها لطخ من طين وحبر بحيث تبدو عنها العين وتشمُّس النفس . وكان اسم الرسالة مكتوبًا عليها باللغة الفرنساوية وأنا يومئذ أسأله عن مصنف في هذه اللغة تكسيني ترجمته مراًةً عليها . ويكون لي منه موضوع علمي يصح أن ينشر في مجلة المجمع ويهدى إلى قوامها .

فهذا قلبي في إثر هذه الرسالة . وأحياناً الوقوف على صرها . وباطن أمرها . وقلت في نفسي لعلها الضالة المنشودة . أو أحدي **لقط العلم المحمدة** . فاللتقطتها من تحت الأقدام . ومسحت عنها الأذى والر GAM . وإذا عنوانها ما ترجمته : **البودية والبرهية . ثلات رسائل صغيرة مترجمة من اللغة الكمبودية إلى اللغة الفرنسية** .

اما مترجم هذه الرسالة فهو أديمار ليكلير (Adhémar Leclerc) وقد افتحها بقدمة كتبها في مدينة (الآنون) أحدي مدن ولاية نورمانديا الفرنسية (بتاريخ ١٠ أغسطس سنة ١٩١١) واستهلها بقوله :

(أهدي إلى القراء الفرنسيين ثلات رسائل صغيرة ظفرت بها اثناء وجودي في كمبوديا فترجمتها إلى اللغة الفرنسية منذ عشرين سنة لتكون بثابة ثمرين لي على إتقان اللغة الكمبودية ثم منذ بضعة اسابيع عثرت على تسويدها بين أوراقي فأعادت قوامتها وتبيّن لي أن تشرها بين أهل بلادي مفيدة لهم) قال (وإن اثنين من تلك الرسائل مترجمتان إلى اللغة الكمبودية عن أصل سنسكريتي بوذى أما الرسالة الثالثة فترجمة إليها عن أصل سنسكريتي بوهبي . وكلها تبحث في موضوع واحد . وأراني مصيّباً إذا نشرتها على جمهور القراء ملفوقة في نقاط واحد) .



وما كان أشد عجبي مذ رأيت المترجم الفاضل حويضاً على ترجمة هذه الرسائل
إراده التعمن على اللغة الكمبودية وان يهدي الى قومه هدية ذات قيمة علمية .
فأشبهت حالته حالتي من هذا القبيل .

ولما زار المستشرق الفاضل (ماسينيون) هذا البلد منذ بضعة أشهر أريته
القط وسألته عن مترجمها (أديغار) فقال انه من معارفه وقد كان والياً لفونساي
(كمبوديا) وهو ثقة فيها يقوله عن تاريخ هذه البلاد ولغتها وتقاليده سكانها .
و (كمبوديا) احدى ممالك الهند الصينية الداخلة في حبطة فرنسا . وسكانها
يشبهون أهل الصين في ملابسهم وعاداتهم وأطوار اجتماعهم . ولغتهم الكمبودية فرع
من اللغة السنكريتية لغة المندوه المقدسة . وهم يدينون بالبوذية التي من أكبر
أركانها عقيدة (التناسخ) .

وهذه العقيدة هي التي يدور عليها محور الكلام في هذه الرسائل الثلاث التي
ظفرنا بها عرضاً وسميناها (لقط العلم) . وليس في هذه الرسائل ولا في مقدمة
مترجمها ما يدل على الزمن الذي ألفت فيه . لكن يظهر من موضوعها واسلوب
كتابتها أنها قديمة العهد جداً قد لا يقل عن الفي سنة .

ومن أمعن نظره فيها أدرك لأول وهلة أن مؤلفها لم يحاول أن يقرر عقيدة
التناسخ من حيث هي وإنما أراد حض قومه على ممارسة الحب والفضيلة واجتناب
الشر والرذيلة متسللاً إلى غرضه بمحكيات وواقع جوت بين ملوكم وكمتهم
الاقدمين مفرغاً ذلك في قالب قصصي . يلذ القارئ ويلقي في نفسه العجب من
هذه العقيدة الغريبة في اطوارها واطوار المعتقدين بها .

و (التناسخ) في اللغة مشتق من (النسخ) وهو و (المنسخ) في أصل معناهما واحد
أعني النقل والتحويل . ثم شاع استعمال (النسخ) في تحويل الشيء إلى مثله . ومنه
قولهم (نسخ الكتاب) اذا نقل عنه مثله إلى صيغة أخرى . و (أبناء تناسخ الملوك)
أي آفناه وغيره تحول الليل والنهار وانتقال أحدهما مكان الآخر . أما (المنسخ)
بالميم فقد غالب استعماله في تحويل الشيء إلى ما هو أقبح منه فيقال (فلان ماسخ
لناسخ و (مانسخ الكتاب بل منسخه) و (منسخه الله قدراً) .

والتناسخ بعف العقيدة المعروفة هو من النسخ في أصل معناه المغري لأن القائلين بها يزعمون أن النفس الناطقة تنتقل بعد الموت من جسدها إلى جسد آخر أرقى منه فيكون هذا النقل جزاء للفضيحة أو أدنى منه فيكون نقلها إلى ذاك قصاصاً على الرذيلة، فالاجاد كالتمسان والارواح تتسرّب منها قبيحاً بعد قبيص . ومن هنا جاءت تسمية مذهب التناسخ بالتمسان أيضاً .

و (التناسخية) لا يقتصر التمسان على أجسام الحيوانات فحسب وإنما هم يذهبون إلى أن النقوس في ترقىها قد تتمسان هي كل الملائكة النورانية . وفي تدليها قد تتمسان أجسام النباتات أو الجمادات الظلامانية . وإذا فارقت الجسد لأول مرة لا تعود إليه إلا بعد (٣٠٠٠) سنة وقال افلاطون (١٠٠٠) سنة ثم تعود إلى مصدرها الأول .

وهذا المذهب قديم جداً في البشر، وأشهر من دان به من الأمم القديمة المتفوّدة. وقال هيروودتس ان المصريين هم أول من علم به . ولما جاء فيثاغورس إلى مصر في القرن السادس قبل الميلاد كي يتلقى الحكمـة على كهنتها أخذ عنهم هذه العقيدة ورجع بها إلى قومه فنشرها بينهم .

ومن أشهر انصارها بين علماء أوروبا المتأخرین الفيلسوفان الفرنسيان فورييه (Fourier) المتوفى سنة (١٨٣٧) ويوحنا رابنود (Jean Reynaud) المتوفى سنة (١٨٦٣) .

وقال أبو القاسم البخاري إن التناسخية لم يقولوا بعقيدتهم هذه إلا مارأوا الأطفال والبهائم يتأملون وهم لم يجروا ذنباً يستحقون به من خالقهم ذلك فهم إذن إنما يعاقبون على ذنوب سلفت منهم في بعض أدوار حياتهم الماضية .

ويبين عقيدة التناسخ وبين عقائد (الحلول) و (تحريم أكل اللحوم) و (ازكارات المعاد الجسيمي) – نسب وعلاقة . وكل ذلك ثانيةً عن أصل واحد وهو القول بقدم النفس الناطقة .

ولم يخل الإسلام من فرق تقول بهذا المذهب. وقد استدلوا عليه من القرآن بأية (وما من دابة في الأرض ولا طائر يطير بجناحيه إلا أعلم بآمثالكم) ففهموا من كلمة

امثالكم ان هذه الدواب ارواحاً بشرية انتقلت اليها من البشر وهذا هو التنازع.
مع ان المراد من الآية : ان هذه المخلوقات - بمائة لثافي خصوصيتها للنوايس الكونية
نشوة وحياة وعاتاً فهي لا تتعدي هذه النوايس كما لا تتعداها نحن معشر البشر،
وقد اشدوا لواحد من هؤلاء التنازعية المنتسبين الى الاسلام .

(اعجبني امتنان لصرف الاليالي جعلت اختنا سكينة فاره)

(فاز جرى هذه الثنائي عنها ودعيمها وما تضم الغرارة)

و (الغواره) الجوالق يوضع فيه الزاد والطعام . وقال آخر منهم :

(تبارك الله كاشف الحزن فقد أرانا عجائب الزمن)

(حمار پیات شیخ بادتنا صیر چارنا ابو سکن)

(بُدْلٌ من مشيه بحاته مشيه في الحزام والرسن)

يقول ان جاره (ابا سكن) بعد ان كان يعيش في حالة من الملبوس الفاخر مسخ الى حمار ثم ملكه شيخ البلد المسمى (شيان) وصار يعيش تحته في الحزام والرسن . ولا يعلم الا الله ما اذا كان ذنب المسكين (ابي سكن) حتى ابتهل بهذا النوع المضحك من العقاب .

وحدثني ثقة فاضل عن واحد يعرفه من أهل بلده وكان من البلط (بضمتين اي الفارين من الجيش) فلما جئه ببعض كروم العنبر خشيأ متوارياً عن العيون . وكان صاحب هذا الكروم تناسخياً فقام به ناطوراً على الكروم يحرسه . ولكن الرجل لم يفعل وجعل يسوق ويبيع العنبر من غير علم الكرمـان . ولما سأله هذا عن العنبر وain يذهب ؟ قال لا اعلم سوى ان طائفة من بنات آوى تأتي ليلاً وتأكل من العنبر أكلـاً ذريعاً ولما طاردنها اعترضني قائدتها وخطبني بكل جرأة قائلـاً « وما يعنـيك انت من هذا الامر ؟ هذا الكروم أنا كنت صاحبه . وصاحبـه اليوم ابني فلما سمعت منه هذا القول تركـه ولم اعد اتعـرض له بسوء » . قال فلما سمع مني الكرمـان ذلك اخذ يسـكي ويقول : دعـه يأكل نعمـ هو ابيـ هو ابيـ .

وحدثني ايضاً بعض الاشراف من نزلاء دمشق عن الشيخ احمد الكاملي المراكشي الذي وفد على هذا البلد منذ نيف واربعين سنة و كان ضريراً شديداً الذي سرّع الحفظ واسع الاطلاع عجيب النادرة فاحتفل به علماء الشام وأغصوا بعلمه الحلم وذكائه الغرس قال :



وكان معه تابع يخدمه حسن السمت . كثير الصمت . فقيل للشیع من هذا ؟ قال : هو ابو هریرة المحدث . وكان الشافعی هذا يروي عن نفسه انه كان في بلد كذا سنة كذا ثم مات فانتقلت روحه الى شخص آخر ثم الى ثالث وهكذا نحو سبعين مرة وهو يشعر بها كلها ويذكرها .

وروى الامام ابو الفرج بن الجوزي في كتاب (تلبيس ابليس^(١)) قال كان يحضر معنا في بغداد شیخ للامامية يعرف بابي بكر القلاس . فحدتنا انه دخل على بعض من كان يعرفه بالشیع ثم جعل يقول بذهب اهل التناسیع قال فوجده فوجده ويبن يدبه قطة سوداء تمرء وهو يسع ظهرها ورأسها ويحک بين عينيها فتمدعان . كما جرت عادت النازب . واخذ هو يبكي بكاء شديداً فقلت له وما بكيك قال وبحک ! هي امي ولاشك . اما تراها تبكي كلها مساحتها . واما بكت حسرة وشفقة علي مذراني . وجعل يخاطبها خطاب من عنده انها تعقل عنه ما يقول . ثم اخذت لفڑة تمرء قليلاً قليلاً . فقلت له : هي تفهم ما تخاطبها به ؟ قال نعم . فقلت له أتفهم انت عنها صاحبها ؟ قل لا . قلت اذن انت المسوخ وهي الانسان . ثم تركته وسألت الله العافية اه

وما جاء في هذه الحکایات والشعرین السابقین المنسوبین الى تناسیع العصور الاسلامیة - يوشك ان يكون ترجمة او تلخيص لما يرويه تناسیع المندى الاقدمین في تعالیمهم وتقاليدهم حسبما تسمعه ایها القارئ في الرسائل الثلاث التي خاق عنها هذا العدد وموعدنا بها العدد الآتي

المغربي

(١) هذا الكتاب لم يطبع بعد . ونسخه قليلة جداً . عرفت منها ثلاثة او اربعة .
عندي منها واحدة . وهو من حبرة كتب السنة ومن احسن ما كتبه علينا في نقد ارباب الاهواء والدع . وقد أسهب القول خاصة في نقد احوال غلة الصوفية وربما أتبنا على وصف الكتاب واقتبسنا فصلا منه في عدد آخر من هذه المجلة .

أخبار وأثار

العربية العصرية

ونقد مطبوعات الأفرنج

نشر أحد علماء اللغة في بغداد مقالة تحت هذا العنوان كتبها بتوقيع «معرق» في جريدة العراق قال فيها :

ما من كاتب عالج موضوعاً عصرياً الا ورأى حاجة الى الفاظ هي غير موزوعة في ديوان السلف ، وما ذلك الا لان الحضارة استبمررت في الحاجيات . واحتقرت اموراً لم تكن في الحسبان . وهذا لا يبعد نتها في اللسان القرشي ، لأن اللسان لا ينطق الا بوجود ، فكيف يضع الفاظاً لغير موجود ، وإنما القصور في الذين قد صرموا كل عهد مع لغتهم ، وحالوها عجوزاً ، وما هي الا شابة غضة الاهاب ، تحاكي اهلها لذين بقوا في هذه الدار الفانية ، بما كانوا عليه في سابق العهد ، بينما نرى سائر الاجيال والاقوام الذين كانوا حورها باذورها انقرضا ولم يبق منهم الا الذكرى . اين الاكديون والشميريون ؟ اين الآشوريون والكلدان ؟ اين الماديون والعيلاميون ؟ اين الكثنيون والبرئيون ! اين اين اين اين من جاوروا العرب وحاورهم ؟ اين من خالطهم وطاو لهم ، كلهم زالوا مع لغاتهم .

اما لغة العرب فباقيه بقاء العرب أنفسهم وتبقى ما يبقوا ، على أنه لم يتذرع أبناءها بذرائع تحول دون تسرب الفساد والخلل إليها ، فقد تتضرر من المجهات التي قاتلها من لغات الاعاجم ، تضرر العرب في ماديائهم واديائهم وعراينتهم من هجوم الاجانب عليهم . ولذا يجب بل يتعمق على كل عربي قبح ان يدفع بمجموع ما فيه من الوسائل كل ما يدرس ثوب لفته ولا يقبل انخاذ حرف دخيل فيها ، لأن هذا الفعل يمكن في قلبه حب وطنه وقوميته وعنصره الذي عبر القرون الطوال ولم يصبه أذى ولأنه حافظ عليه حافظته على حياته .

قلنا : شعر بهذه الحاجة ، حاجة وضع كلم جديدة ، جميع الناطقين بالفداد ، ان في



جزيرة العرب ، وان في ديار الشام ، ان في ربع مصر ، وان في تونس والجزائر
ومراكش وطرابلس وفزان وغيرها ، فأصبح الامر أشهر من القمر .
الى أن قال : فاحسن المجمع اللغوية عندها ماتناصر فيه الاعضاء وكانوا من بلاد
العرب المختلفة ووضعوا مجلة تدرج فيها ما يجده كل منهم بما يقوم بمحاجة العصر من
الكلام والمصطلحات .

وَمَا اجْلَبَ إِلَيْهِ نَظَرُ الْعُلَمَاءِ الْعَصْرَيْنَ إِنْ يَطَّاعُوا كَتَبَ السَّلْفِ فِي الْمَوَاضِيعِ الْمُخْتَلِفَةِ . يُظَنُّ بَعْضُنَا أَنَّ لَا فَائِدَةَ فِي مَا كَتَبُوهُ ، لَأَنَّ لَيْسَ فِيهِ مَا يَحْقِقُ أَمَانِي الصُّدُورِ أَمَا أَنَا فَلَا أَوْفَهُمْ ، فَلَقَدْ رأَيْتُ فِي كَتَبِهِمُ الطَّيِّبَةَ وَالشَّرِيكَةَ وَالثَّابَاتَةَ وَالْحَيْوَانِيَّةَ وَالْمَعْدِنِيَّةَ وَالْحَبْلِيَّةَ (الْمِكَانِيَّةَ) وَالْفَنِيَّةَ وَالصَّنَاعَيَّةَ مَا لَمْ يَعْرِفْ فِي خَلْدَنَاقِبَلِ الْوَقْفِ عَلَى تَلْكَ الْكَنْزَ وَالدَّفَائِنِ . رأَيْنَا أَنَّ بَعْضَ الْمُحَدِّثِينَ صَاغُوا الْفَاظَ لِمَ تَفَّ بِالْمَقْصُودِ أَبْدِأً ، وَكَانَ السَّلْفُ قَدْ سَبَقُهُمْ إِلَى تَلْكَ الْمَعْنَى بِفَرَدَاتٍ تَرْرِي بِالدَّرَرِ لَا بَلْ بِالدَّارَى الْذِيَّاتِ وَقَدْ تَولَّتْ نَشَرَهَا مُسْتَشْرِقُونَ وَوَضَعُوا بِازْانِهَا مَا يَقْبَلُهُ مِنَ الْكَلْمِ الْعَصْرِيَّةِ فَكَانُوا مِنْ أَعْظَمِ مَقْلُدَيِ لِغَتِ الْشَّرِيفَةِ قَلَّا نَدِ الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ .

يد أني لأنكر أن بعضهم لم يصب الغرض في كل مارمى اليه ، فإنه إن
أصاب في جل ما أفادنا ، فقد أخطأ في بعضه . وهذا لا يحسن بنا أن نتلقى
آفادات المستشرقين تلقي الوحي من السماء ، بل تلقى أمر يحتمل إعادة النظر فيه
لينزل في نصا به الحقيقي الذي وضعه له السلف . وهنا أورد العالم الافريقي نقده
على كتاب طبع حديثا في باريز باللغة العربية مع ترجمته بالافرنية وهذا الكتاب
في علم آلات الحيل (الميكانيك) .

نوعی ماتریس قین

مارکان هرگان

انتخب بجمعـا العـلـمـي الـاسـتـاذ مـارـتن هـرـتان Martin Hartmann الـالـمـانـي عـضـو شـرـف فـي جـمـلة مـن اـسـاتـذـة الاـسـثـرـاق فـي الغـرب وـلم يـكـن وـصـلـه مـنـعـاه فـقـدـلـتـه فـي اـعـامـ المـاضـي فـجـأـة فـقـدمـه عـلـمـ المـشـرقـاتـ وـلـدـ الاسـتـاذ هـرـتان⁽¹⁾

(١) مجلة العالم الإسلامي الافتراضية العدد الثاني عشر الجزء الثاني عشر الصادر في كانون الاول ١٩١٠ Revue du Monde Musulman . vol XII



عميد الدراسات الإسلامية في المانيا و استاذ العربية في مدرسة اللغات الشرقية في برلين في مدينة برلين في اليوم التاسع من كانون الاول ١٨٥١ م فدخل جامعة هذه المدينة سنة ١٨٦٩ ثم رحل لاقام درسه الى بيسك فتسلم للأستاذ قلشير الشهير وكان رفيقه في التلمذة محمد اغاسا كناختسكي Schahtakhtinsky مبعوث المسلمين في مجلس النواب الروسي (الدوما) والصحافي المشهور في روسيا وفي سنة ١٨٧٤ نال شهادة العالمية (الدكتوراه) وارتحل على الاثر الى ادرنة بصفة موزب فقضى فيها سنة وعي في السنة الثانية مترجماً و كشمير آ (صاحب الخاتم او مهردار) في قنصلانو المانيا في بيروت وهو منصب تولاه سنتين عديدة استفاد منه فوائد كبيرة في احوال الشرق الاسلامي فاصبح لاختلاطه بعلماء العرب وادبائهم عالماً بالعربية من الطراز الاول علمًا و عملاً وجعل في سنة ١٨٨٧ استاذًا للعربية في مدرسة اللغات الشرقية في برلين. ومنذ ذلك العهد رحل الاستاذ هارقان عدة رحلات الى الشرق أتت بشرفات يانعة ومن رحلاته رحلة الى سوريا الشمالية كتب عليها كتاباً بلغته ثم رحل الى مصر و زار تركستان و كتب عليها كتاباً بلغته ايضاً ثم انقلب يطوف كثيراً من الاصقاع العثمانية وقد تأهل باعماله العلمية الى احراز منصب تدريس العربية في جامعة برلين وعي في عضواً مراسلاً في الجمع العالمي الاستعماري الدولي وهو لقب لا يجوزه الا افراد قلائل من العلماء .

كتب هارقان كثيراً من الكتب والمقالات بالالمانية ومنها بحث في الشرق الاسلامي تكلم فيه على بلاد العرب قديماً وبلاد العرب في القرون الوسطى وبلادهم في القرون الحديثة وذكر علومها وآدابها وصناعتها وكان له غراماً بـ مستقبل العرب^(١) وامل في نهضة البلاد العربية وذلك بإنشاء الخطوط الجديدة في اصدقاءها وانشاء كليات اسلامية . وله آراء في الاسلام والمسلمين منها ما صرخ به في كلامه على توکستان او بلاد كشغر^(٢) ومن رأيه أن الاسلام والنصرانية حاولاً أن ينشئا جمعية تقوم بالدين وحده ليكون اهل الشهادة بذلك الدين ظاهرين على الدين كله

(١) المجلة الآسيوية المجلد الثالث عشر من السلسلة العاشرة الصادرة سنة ١٩٠٩ .

Journal Asiatique X série tome XIII 1909 .

(٢) مجلة المقتبس المجلد الثالث ٦ - ١٣٢٦ - ١٩٠٨ .

الا انها لم ينجحا . وللفقيد آثار قليلة كتبها بالعربية منها كتاب النحو والصرف الالماني وكيفية تعلم هذه اللغة من ايسير السبل . وكان يكتب بالعربية كتابة مفهومية تبدو عليها مسحة العجمة فلم يبلغ في انشائها مبلغ النابغين من رجال المشرقيات ولا نعلم إذا كان احبا من تركة سلفـا كتابا نفيسة كما فعل فلوغل ووستنفيلد وغيرهما من ابناء قومه .

ماکس فان بوشم

نعت أبناء الغرب العالم الاتي السويسري (ماكس فان برشم Max Van Berchem) الذي طاف أكثر أنحاء سوريا واستخرج آثارها من قلاعها وأبراجها ومساجدها ومعابدها وجسورها ومعابرها ونشر ما استخرج له باللغة الفرنسية في كتب متعددة وكراريس ومقالات في الجلaths العلمية ومنها ما كتبه بالألمانية اختص الاستاذ المتوفى بعلم الكتابات الاثرية الاسلامية . واستخرج من هذا القبيل كنوزاً عن مصر وسوريا والجزيرة والاناضول عدّها حجة في الغرب ومرجعاً لكل من ضرب في هذه العلوم بهم . وقد قالت جريدة «ال atan» ان فقدمه اثر تأثيراً كبيراً في نفس كل من عرف منزلته من العلم ولا سيما علماء المشرقيات من الفرنسيس فهو الذي اقترح على المستشرق المسيو بارييه دى منار Barbier de Meynard تأليف مجموع من الكتابات العربية قبل المجمع العلمي للآثار والأداب في باريز مقترحه هذا وقام بتحقيقه فاستولى فان برشم في تأليفه ولما انتخب عضواً مراسلاً في هذا المجمع عهد هذا إليه ان يتم العمل . وقد ظهرت الأجزاء المتعلقة بصر كلها أما الجزء المختص بالقدس فهو على وشك الظهور .

درس هذا العلامة الكبير الدروس الشرقية ولاسيما العربية في مدرسة اللغات الشرقية الحية في باريز وتخرج في معهد المجمع العلمي الاثري الافرنسي في مصر اما تأليفه فقد سألنا عنها في الصيف الماضي صديقنا الاستاذ مونته في جامعة جنيف واحد اعضاء مجتمعنا العالمي العربي فكتب اليه الاستاذ برشم في ١٥ نووز ١٩٣٠ قائلة باهمها فجلبناها وطالعناها وهناك ماله علاقة منها ببلاد العرب وما حاورها :

مواد مجموعات في الكتابات العربية . القسم الاول : مصر . القسم الثاني : سوريا الشالية . القسم الثالث : آسيا الصغرى . سياحة في سوريا . العقارات والضرائب

في عهد الخلفاء الأولين . قصر بانياس وما نقش عليه فصول عن الآثار العربية .
ابحاث عن الآثار في سوريا . آثار الباطنية في سوريا . قصور الصليبيين في سوريا .
الكتابات العربية في سوريا . فصول عن الصليبيين . الكتابات العربية في أرمطية .
كتابات و آثار ديار بكر إلى غير ذلك من الفصول المشبعة التي نشرها في مجلات
الأشخاص في فرنسا والمانيا وسويسرا وغيرها .

وقد عد فقد خارة كبرى على الآثار الإسلامية والتاريخ العربي ومن تصفع
ما خطته أثامله يدرك مقدار غناه في خدمة العلم وبلغ مضاؤه في جمع مواده من
البلاد النائية عن بلاده مستهلاً كل صعب في سبيل خدمة الغرض الذي انفق سنين
طويلة من نقد عمره للوصول إليه فكانه وبرز فيه حتى عد من أفراد أوروبا في علم الآثار
م ك



المطبوعات الجديدة

كتب العرب في إيطاليا

سألنا الاستاذ غويدي Guidi عضو مجلس الاعيان في روما واحد اعضاء
جمعنا العلمي العربي - عن الكتب التي طبعت للعرب في إيطاليا في العهد الاخير
فأجابنا من كتاب بقوله : «واما الكتب المتعلقة بالعربية وبعلوم الاسلام المطبوعة
في إيطاليا في هذه السنين الأخيرة فهي قليلة لسبب الحرب ومنها كتاب الطبقات
لابي بكر الزبيدي وفهرست الخطوط العربية في ميلانو واستخراج الطائفة الكبرى
بقلم سنيوري دي متاو (D. Matteo) وانتقد المعلم نالينو (Nallino) واعتراض في
انتقاده على تفسير بعض عبارات الصوفية ومعانها الاصلية . ومن اهم الكتب
كتاب الفقه المنسوب لزيد بن علي أبزد وترجمه وعلق حواشيه المعلم غريفيني
(Griffini) وترجم المعلم سانتيلانا (Santillana) وترجمت أنا معه مختصر سيدى
خليل المشهور وشرحنا مشكلاته ليسهل فهمه على الفاريء الإيطالي غير أنني اقتصرت
على استخراج العبادات واستخرج المعلم سانتيلانا الباقى من الكتاب اه» .

كتب العرب في إسبانيا

سألنا الاستاذ ميكائيل اسين Miguel Asin استاذ اللغة العربية في جامعة مدريد واحد اعضاء مجتمعنا العلمي العربي - عن الاسفار التي طبعت زمن الحرب في اسبانيا فأجابنا بما ياتي :

- (١) كتاب علم ما بعد الطبيعة وهو من الجماع الذي الفها الفقيه القاضي ابو الوليد بن رشد • عني بنشره كولس كيروس • طبع بالمطبعة الابيرقية بجرويط سنة ١٩١٨ الميلادية .
- (٢) كتاب المدخل لصناعة النطق تأليف الشيخ الامام ابي الحجاج يوسف بن محمد بن طملوس • وقف على طبعه ميكائيل اسين بلاصيوس السرقسطي • الجزء الاول • كتاب المقولات وكتاب العباره • طبع بالمطبعة الابيرقية • بجرويط سنة ١٩١٦ .
- (٣) كتاب تقويم الذهن تأليف ابي الصلت أمية بن عبد العزيز بن ابي الصلت الدافني وقف على طبعه المخيلي كنساليس بلانسيه • طبع بالمطبعة الابيرقية • بجرويط سنة ١٩١٥ .
- (٤) كتاب القضاة بقرطبة للحافظ العالم ابي عبد الله محمد بن حارث الحشني القردوبي وقف على طبعه خليان ريبيرا طوغوه البلنسي • طبع بالمطبعة الابيرقية • بجرويط سنة ١٩١٤ .
- (٥) كتاب فيه اختصار الجبر والمقابلة تأليف الشيخ ابي عبد الله محمد بن همر بن محمد المعروف بابن بدر وقف على طبعه يوسف شانجاس بارس المجريطي • طبع المطبعة الابيرقية سنة ١٩١٦ .
- (٦) رجمانة الكتاب من الشاعر الفقيه الكاتب لسان الدين بن الخطيب الغرناطي وقف على طبعه وترجمه مريانه غسبار رميه • طبع في مدينة غرناطة بطبعه الديفينسور سنة ١٩١٢
- (٧) الجزء الثاني والعشرون من كتاب نهاية الارب في فنون الادب تأليف العبد احمد بن عبد الوهاب بن محمد بن عبد الدايم البكري المعروف بالتويري وقف على طبعه وترجمه مريانه غسبار رميه • طبع في غرناطة بطبعه الديفينسور سنة ١٩١٧ - ١٩١٩ .
- (٨) كتاب التواريخ المعروف بابن بسام في اخبار ملوك الحضرة المراكشية وقف على طبعه امبروسيو هوتي • طبع بالمطبعة الابيرقية • بجرويط سنة ١٩١٧ م .